



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Janitorial Services - BIOSPHERE	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-193416/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.004248.001	<b>Date</b> 2020-02-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-460-15596	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-9-42018 (460)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-05</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cossette Fontaine, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 603-6205 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-193416/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC460

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.004248.001

File No. - N° du dossier  
MTC-9-42018

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **JANITORIAL SERVICES – MONTREAL BIOSPHERE**

### **MODIFICATION 001**

#### **THE INVITATION TO TENDER IS MODIFIED AS MENTIONED BELOW :**

**1. What is the maximum height allowed to replace neon?**

No restrictions on height. You are allowed to use the "lift" provided by Environment Canada. Training on the use of lifts should be provided to users to maneuver safely.

**2. For the washing of the interior windows, complete, from top to bottom?**

Yes

**3. Regarding the price slip, do we have to include taxes in our price or will they be added later?**

Your prices EXCLUDED GST/QST taxes

**4. Do neon should be supplied by the contractor?**

Yes, all neon is to be supplied, including neon in the mechanical rooms.

**5. How should the contractor dispose of the burnt neon?**

Environment Canada takes care of the neon disposition.

**6. Is mechanical floors cleaning included in the price?**

No

**7. Do cartridges to be replaced in waterless urinals have to be supplied by the contractor?**

Yes

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-193416/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC460

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.004248.001

File No. - N° du dossier  
MTC-9-42018

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**8. The «museum » screens are not part of the Statement of work**

**9. Cleaning hours must cover between 07h00 and 18h00, 7/7**

**All other terms, clauses and conditions remain unchanged.**